



compressoren
AIRPRESS

(EN) EC DECLARATION OF CONFORMITY

We, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), hereby declare that product to which this declaration applies is in conformity with below mentioned directives and harmonised standards.

(NL) CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), verklaren hierbij dat het product waarop deze verklaring van toepassing is, in overeenstemming is met de onderstaande richtlijnen en standaard normen.

(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/WE

My, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), niniejszym oświadczamy, że produkt opisany w niniejszej deklaracji spełnia wymagania wymienionych poniżej dyrektyw i norm.

(DE) EG/EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), erklären hiermit, dass das hier beschriebene Produkt den Anforderungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und harmonisierten Normen entspricht.

(FR) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), déclarons par la présente que le produit auquel cette déclaration s'applique est conforme aux directives et normes harmonisées mentionnées ci-dessous.

(HU) EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, az Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), ezúton kijelentjük, hogy a jelen nyilatkozatban szereplő termék megfelel az alább említett irányelveknek és harmonizált szabványoknak.

(RO) DECLARATIE CE DE CONFORMITATE

Noi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), declarăm prin prezenta că produsul la care se referă această declarație este în conformitate cu directivele și standardele armonizate menționate mai jos.

(SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

My, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), týmto vyhlasujeme, že výrobok, na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v súlade s nižšie uvedenými smernicami a harmonizovanými normami.

(LV) EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), ar šo apliecinām, ka produkts, uz kuru attiecas šis paziņojums, atbilst zemāk minētajām direktīvām un saskaņotajiem standartiem.

(LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), patvirtiname, kad produktas, kuriam taikomas šis pareiškimas, atitinka toliau nurodytas direktyvas ir suderintus standartus.

(HR) IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

Mi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), ovime izjavljujemo da je proizvod na koji se ova izjava odnosi u skladu s dolje navedenim direktivama i usklađenim normama.

(CZ) ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), tímto prohlašujeme, že výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, je ve shodě s níže uvedenými směrnici a harmonizovanými normami.

(EE) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), kinnitame käesolevaga, et toode, millele see deklaratsioon viitab, vastab alpool nimetatud direktiividele ja ühtlustatud standarditele.

(IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Noi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), dichiariamo che il prodotto cui si riferisce la presente dichiarazione è conforme alle direttive e alle norme armonizzate sotto menzionate.

(PT) DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

Nós, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), declaramos que o produto ao qual esta declaração se refere está em conformidade com as diretivas e normas harmonizadas abaixo mencionadas.



compressoren
AIRPRESS

(ES) DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

Nosotros, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), declaramos que el producto al que se refiere esta declaración cumple con las directivas y normas armonizadas que se mencionan a continuación.

(UA) ЕС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Ми, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), цим заявляємо, що продукт, на який поширюється ця декларація, відповідає нижчезазначеним директивам та гармонізованим стандартам.

(FI) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), vakuutamme täten, että tuote, jota tämä vakuutus koskee, on yhdenmukainen alla mainittujen direktiivien ja yhdenmukaistettujen standardien kanssa.

(DK) EF-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING

Vi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), erklærer hermed, at det produkt, som denne erklæring gælder for, er i overensstemmelse med nedenstående direktiver og harmoniserede standarder.

(SE) EG-FÖRSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), försäkrar härmed att den produkt som denna försäkran avser överensstämmer med nedanstående direktiv och harmoniserade standarder.

(NO) EC-SOVERENSERKLÆRING

Vi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), erklærer herved at produktet som denne erklæringen gjelder, er i samsvar med nedenstående direktiver og harmoniserte standarder.

(SI) IZJAVA O SKLADNOSTI EK

Mi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), s tem izjavljamo, da je izdelek, na katerega se nanaša ta izjava, skladen z naslednjimi direktivami in harmoniziranimi standardi.

(AL) DEKLARATA E KONFORMITETIT E KE-së

Ne, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), deklarojmë me anë të kësaj se produkti për të cilin zbatohet kjo deklaratë është në përputhje me direktivat dhe standardet e harmonizuara të përmendura më poshtë.

(XS) ИЗЈАВА О УСКЛАБЕНОСТИ СА ЕЗ

Ми, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), овим изјављујемо да је производ на који се односи ова декларација у складу са доле наведеним директивама и хармонизованим стандардима.

(MK) ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕЗ

Ние, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), со ова изјавуваме дека производот на кој се однесува оваа декларација е во согласност со долунаведените директиви и хармонизирани стандарди.

Product description / Productbeschrijving / Opis Produktu / Produktbeschreibung / Description du produit / Termékleírás / Descrriere produs / Popis produktu / Produkta apraksts / Produkto aprašymas / Opis proizvoda / Popis produktu / Tootte kirjeldus / Descrizione del prodotto / Descrição do produto / Descripción del Producto / Опис товара / Tuotteen kuvaus / Produktbeskrivelse / Produktbeskrivning / Produktbeskrivelse/ Opis izdelka / Përshkrimi i produktit / Опис производа / Опис на производот:

- **Product / Product / Produkt / Produkt / Produit / Termék / Prods / Produkt / Produkts / Produktas / Proizvod / Produkt / Toode / Prodotto / Produto / Producto / Продукт / Tuote / Produkt / Produkt / Produkt / Izdelek / Produkt / Производ / Производ** : Dust mask - professional - with 2 filters / Stofmasker - professioneel - met 2 filters / Maska przeciwpylowa - profesjonalna - z 2 filtrami / Staubmaske – professionell – mit 2 Filtern / Masque anti-poussière professionnel avec 2 filtres / Porvédő maszk - professzionális - 2 szűrővel / Mască de praf - profesională - cu 2 filtre / Protiprachová maska - profesionálna - s 2 filtrami / Profesionala putekļu maska ar 2 filtriem / Dulkių kaukė – profesionali – su 2 filtrais / Maska za prašinu - profesionalna - s 2 filtera / Protiprachová maska - profesionální - se 2 filtry / Tolmumask - professionaalne - 2 filtriga / Maschera antipolvere - professionale - con 2 filtri / Máscara anti-pó - profissional - com 2 filtros / Mascarilla antipolvo profesional con 2 filtros / Пилозахисна маска - професійна - з 2 фільтрами / Pölynaamari - ammattilaisille - kahdella suodattimella / Støvmask - professionel - med 2 filtre / Dammask - professionell - med 2 filter / Støvmask - profesjonell - med 2 filtre / Protiprašna maska - profesionalna - z 2 filtroma / Maskė pluhuri - profesionalė - me 2 filtra / Маска за прашина - професионална - са 2 филтера / Маска за прашина - професионална - со 2 филтри
- **Cat. no. / cat. nr. / nr kat. / Artikelnummer / numéro de catalogue / kat. Sz. / nr. Cat. / kat. Č. / kat. Nr. / kat. Br. / kat. Č. / kat. Nr / n. cat. / n° cat. / n° cat. / кат. № / kat. Nro / Kat. nr. / Kat. nr. / Kat. nr. / Št. Kat. / mace. Nr. / Цат. Бр. / Мачка. бр.:** 4303045



compressoren
AIRPRESS

Directives / richtlijnen / dyrektywy / Richtlinien / directives / irányelvek / directive / smernice / direktīvas / direktyvos / direktive / směrnice / direktiiv / direttive / diretivas / directives / директиви / direktiivit / Direktiver / Direktiv / Direktiver / Direktive / Direktivat / Директиве / Директиви:

2016/425,

(EN) - Regulation on personal protective equipment PPE
(NL) - Regelgeving betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM's)
(PL) - Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej PPE
(DE) - Verordnung über persönliche Schutzausrüstung (PSA)
(FR) - Réglementation relative aux équipements de protection individuelle (EPI)
(HU) - Egyéni védőfelszerelésekre vonatkozó szabályozás PPE
(RO) - Regulamentul privind echipamentul individual de protecție EIP
(SK) - Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch OOP
(LV) - Regula par individuāliem aizsardzības līdzekļiem IAL
(LT) - Asmeninių apsaugos priemonių reglamentas AAP
(HR) - Pravilnik o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO)
(CZ) - Nařízení o osobních ochranných prostředcích (OOP)
(EE) - Isikukaitsevahendite määrus IKV
(IT) - Regolamento sui dispositivi di protezione individuale DPI
(PT) - Regulamento sobre equipamentos de proteção individual (EPI)
(ES) - Reglamento sobre equipos de protección individual EPI
(UA) - Положення про засоби індивідуального захисту ЗІЗ
(FI) - Henkilönsuojaimia koskeva asetus PPE
(DK) - Forordning om personlige værnemidler (PPE)
(SE) - Förordning om personlig skyddsutrustning
(NO) - Forskrift om personlig verneutstyr (PVU)
(SI) - Uredba o osebni varovalni opremi (OZO)
(AL) - Rregullorja për pajisjet mbrojtëse personale PPE
(XS) - Правилник о личној заштитној опреми ЛЗО
(MK) - Правилник за лична заштитна опрема (ЛЗО)

Harmonised standards / standaard normen / normy / Normen / Normes harmonisées / Harmonizált szabványok / Standarde armonizate / Harmonizované normy / Saskaņotie standarti / Suderinti standartai / Usklađene norme / Harmonizované normy / Harmonieeritud standardid / Norme armonizate / Normas armonizadas / Normas armonizadas / Гармонізовані стандарти / Harmonisoidut standardit / Harmoniserede standarder / Harmoniserade standarder / Harmoniserte standarder / Usklajeni standardi / Standardet e harmonizuara / Хармонизовани стандарди / Хармонизирани стандарди:

EN 140:1998,

(EN) - Respiratory protective equipment – Half masks and quarter masks – Requirements, testing, marking
(NL) - Ademhalingsbeschermingsmiddelen – Halfgelaatsmaskers en kwartgelaatsmaskers – Eisen, testen, markering
(PL) - Sprzęt ochrony układu oddechowego – Półmaski i ćwierćmaski – Wymagania, badanie, znakowanie
(DE) - Atemschutzgeräte – Halbmasken und Viertelmasken – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung
(FR) - Équipements de protection respiratoire – Demi-masques et quarts de masques – Exigences, essais, marquage
(HU) - Légzésvédő felszerelések – Félálarok és negyedálarok – Követelmények, vizsgálatok, jelölés
(RO) - Echipament de protecție respiratorie – Semimăști și sfert de măști – Cerințe, testare, marcarea
(SK) - Ochranné prostriedky dýchacích orgánov – Polomasky a štvrtmasky – Požiadavky, skúšanie, označovanie
(LV) - Elpošanas ceļu aizsarglīdzekļi – pusmaskas un ceturtdaļmaskas – prasības, testēšana, marķēšana
(LT) - Kvėpavimo takų apsaugos priemonės. Puskaukės ir ketvirtinės kaukės. Reikalavimai, bandymai, ženklavimas.
(HR) - Oprema za zaštitu dišnih puteva – Polumaske i četvrtmasky – Zahtjevi, ispitivanje, označavanje
(CZ) - Ochranné prostředky dýchacích cest – Polomasky a čtvrtmasky – Požadavky, zkoušení, značení
(EE) - Hingamisteede kaitsevahendid – Poolmaskid ja veerandmaskid – Nõuded, katsetamine, märgistus
(IT) - Dispositivi di protezione delle vie respiratorie – Semimaschere e quarti di maschera – Requisiti, prove, marcatura
(PT) - Equipamento de proteção respiratória – Semimáscaras e máscaras de um quarto – Requisitos, testes, marcação
(ES) - Equipos de protección respiratoria – Medias máscaras y cuartos de máscara – Requisitos, pruebas, marcado
(UA) - Засоби захисту органів дихання – Напівмаски та чвертьмаски – Вимоги, випробування, маркування
(FI) - Hengityksensuojaimet – Puolinaamarit ja neljännesnaamarit – Vaatimukset, testaus, merkintä
(DK) - Åndedrætsværn – Halvmasker og kvartmasker – Krav, prøvning, mærkning
(SE) - Andningsskydd – Halvmasker och kvartsmasker – Krav, provning, märkning
(NO) - Åndedrettsvern – Halvmasker og kvartmasker – Krav, testing, merking
(SI) - Oprema za zaščito dihal – Polmaske in četrtmaske – Zahteve, preskušanje, označevanje
(AL) - Pajisjet mbrojtëse të frymëmarrjes - Gjysmëmaskat dhe një çerekmaskat - Kërkesat, testimi, shënimi
(XS) - Опрема за заштиту дисајних путева – Полумаске и четвртмаске – Захтеви, испитивање, обележавање
(MK) - Респираторна заштитна опрема – Полумаски и четвртина маске – Барања, тестирање, означавање



compressoren
AIRPRESS

Notified body / aangemelde instantie / jednostka notyfikowana / benannte Stelle / organisme notifié / bejelentett szervezet / organism notificat / notifikovaná osoba / notificēta iestāde / notifikuota įstaiga / prijavljeno tijelo / notifikovaná osoba / teavitatud asutus / organismo notificado / organismo notificado / назначений орган / ilmoitettu laitos / Bemyndiget organ / Anmält organ / Godkjent organ / Pobotana oseba / Organ i njoftuar / Обавештено тело / Овластено тело:

ITALCERT S.R.L 0426 Mod. B , INSPEC International B.V. 2849 Mod. D

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta. / Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. / Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. / Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére készült. / Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. / Toto vyhlásenie o zhode bolo vydané na výlučnú zodpovednosť výrobcu. / Šis atbilstības deklarācijas dokuments ir izdots tikai ražotāja atbildībā. / Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / Ova izjava o sukladnosti izdana je isključivo na odgovornost proizvođača. / Toto prohlášení o shodě bylo vydáno na výhradní odpovědnost výrobce. / Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. / La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante. / A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / Ця декларація відповідності видана під виключну відповідальність виробника. / Tāma vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla. / Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eget ansvar. / Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eget ansvar. / Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.

/ Kjo deklarata konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit. / Ова декларација о усаглашености издаје се под искључивом одговорношћу произвођача. / Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот.

Person responsible for technical documentation / verantwoordelijke personen voor technische documentatie / osoba posiadająca dokumentację techniczną / Verantwortlich für die technische Dokumentation / responsable de la documentation technique / a műszaki dokumentációt birtokló személy / persoana care deține documentația tehnică / osoba, ktorá má technickú dokumentáciu / persona, kurai ir tehniskā dokumentācija / asmuo, turintis techninę dokumentaciją / osoba koja posjeduje tehničku dokumentaciju / osoba, která má technickou dokumentaci / isik, kellel on tehniline dokumentatsioon / persona in possesso della documentazione tecnica / pessoa que possui a documentação técnica / persona que posee la documentación técnica / особа, що має технічну документацію / henkilö, jolla on tekninen dokumentaatio / Ansvarlig for teknisk dokumentation / Ansvarig för teknisk dokumentation / Ansvarlig for teknisk dokumentasjon / Oseba, odgovorna za tehnično dokumentacijo / Personi përgjegjës për dokumentacionin teknik / Особа одговорна за техничку документацију / Лице одговорно за техничка документација: Dawid Jankowski, Airpress Polska Sp. z o.o., Ryńkowa 156, 62-081 Przeźmierowo, Poland.



Dawid Jankowski, CEO
15.01.2026, Przeźmierowo, Poland